Farracacha



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Barullero, Desaliñado, Chapuzas, Desastre, Chapucero

[*sustantivo género invariable coloquial*]

Persona desordenada y descuidada tanto en su vestimenta como en su trabajo. Le da todo igual, tanto en el vestir como a la hora de actuar.

Ver: Falfalla, Faratacargas, Farraguas

• Este hijo tuyo es un farracacha, mírale, si me paéce un quinquillero con esas pintas con las que se v'al baile.

• Pero hombre, por Dios, nô me seas farracacha, pero cómo vas a levantal la paré asín de cualquier manera, ¿pos nô ves que aluego se cae sola? Anda quita pahí.

Campos semánticos: Defectos Descripción física Personalidad Personas

Origen: Americano. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Podría venir del quechua **arracacho** (*torpe, tonto*), si esa palabra hubiera entrado pronto en el castellano y se hubiera visto influida por alguna palabra similar que empezara por **F**, como **farraguas**, pero es pura especulación. El caso es que esta palabra la encontramos también en algún pueblo de Ciudad Real.

Otra posibilidad es que estuviera relacionado con la palabra **farracancho** *(achiperre, trasto inútil)* que hemos encontrado en la comarca leonesa de El Bierzo y que parece de origen gallego, pues al que compraba farracanchos le llamaban **farracancheiro**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com